

Non-verbal Predication

Functional Grammar Series 15

Editors

A. Machtelt Bolkestein

Simon C. Dik

Casper de Groot

J. Lachlan Mackenzie

Mouton de Gruyter

Berlin · New York

Non-verbal Predication

Theory, Typology, Diachrony

by

Kees Hengeveld

Mouton de Gruyter
Berlin · New York 1992

Mouton de Gruyter (formerly Mouton, The Hague)
is a Division of Walter de Gruyter & Co., Berlin.

- © Printed on acid-free paper which falls within the guidelines of the
ANSI to ensure permanence and durability.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Hengeveld, Kees, 1957 –

Non-verbal predication : theory, typology, diachrony /
Kees Hengeveld.

p. cm. — (Functional grammar series ; 15)

Includes bibliographical references and indexes.

ISBN 3-11-013713-5 (acid-free paper)

1. Grammar, Comparative and general – Verb phrase.

2. Functionalism (Linguistics) I. Title. II. Series.

P281.H46 1992

415 – dc20

92-22942

CIP

Die Deutsche Bibliothek – Cataloging-in-Publication Data

Hengeveld, Kees:

Non-verbal predication : theory, typology, diachrony / by Kees
Hengeveld. — Berlin ; New York : Mouton de Gruyter, 1992

(Functional grammar series ; 15)

ISBN 3-11-013713-5

NE: GT

© Copyright 1992 by Walter de Gruyter & Co., D-1000 Berlin 30.

All rights reserved, including those of translation into foreign languages. No part of this
book may be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including
photocopy, recording, or any information storage and retrieval system, without permission
in writing from the publisher.

Printing: Arthur Collignon GmbH, Berlin. — Binding: Lüderitz & Bauer, Berlin. —

Printed in Germany.

To Matty and Anna

Acknowledgements

This book is the result of several years of research into the intricacies of non-verbal predication. During this period, and well before that, Simon Dik has played an important role in its coming into being. He not only introduced me into the basic principles of general linguistics when I had just arrived at the University of Amsterdam, but also taught me the basic principles of Functional Grammar, recognized and materialized my interest for academic research, and supervised the research project which led to this study. His inspiration, guidance, and criticism have greatly influenced the final shape of this book. I would like to express my deep gratitude to him for his invaluable help in all stages of my formation as a linguist.

The general spirit in which this book was written is partly due to many discussions within the workgroup on Functional Grammar at the University of Amsterdam. From among the members of this group I would like to single out Machtelt Bolkestein, Casper de Groot, and Jan Rijkhoff, the discussions with whom at different stages of the preparation of this book have been particularly fruitful.

Hotze Mulder corrected my English, as so many times before. I am most grateful to him for his help.

For their help in the collection and interpretation of data on individual languages I would like to thank Ionie Beck (Jamaican Creole), Martine Cuvalay-Haak (Arabic), Michael Fortescue (West Greenlandic), Casper de Groot (Hungarian), Lars Kristoffersen (West Greenlandic), Igor Nedjalkov (Gilyak), Vladimir Nedjalkov (Chukchee), Gerjan van Schaaik (Turkish), Jan Snyman (!Xū), Arie Spruit (Abkhaz), and Tonjes Veenstra (Jamaican Creole).

Table of contents

List of maps, tables, and figures	xvii
Abbreviations	xxi
0. Introduction	1
1. Some basic principles of Functional Grammar	3
1.0. Introduction	3
1.1. Predicate frames	3
1.2. Term formation	4
1.3. The representation of states of affairs	4
1.4. Syntactic and pragmatic functions	5
1.5. The representation of utterances	6
1.6. Terms and entities	8
1.7. Operators	8
1.8. Satellites	10
1.9. Clause structure	11
1.10. Subordination	12
1.11. Expression rules	13
2. The sample	15
2.0. Introduction	15
2.1. Sampling method	15
2.2. Description of the sample	18
2.3. Matters of presentation	23
3. Non-verbal predication	25
3.0. Introduction	25
3.1. Predication	25
3.2. Non-verbal predication	26
3.3. Non-verbal predicates	27

3.4.	Copula, semi-copula, pseudo-copula	30
3.4.0.	Introduction	30
3.4.1.	The copula	32
3.4.2.	The semi-copula	34
3.4.3.	The pseudo-copula	39
3.4.3.0.	Introduction	39
3.4.3.1.	Reduced complements	39
3.4.3.2.	Predicative adjuncts	40
3.4.3.3.	Predicative arguments	42
3.4.3.4.	Quotative arguments	43
3.5.	Summary	45
4.	Parts of speech	47
4.0.	Introduction	47
4.1.	Previous approaches	48
4.2.	Variables for predicates	51
4.3.	New definitions	55
4.4.	The identification of classes of predicates	60
4.5.	Parts-of-speech systems	62
4.5.0.	Introduction	62
4.5.1.	Flexible versus rigid languages	63
4.5.2.	The parts-of-speech hierarchy	68
4.5.3.	Explaining the parts-of-speech hierarchy	71
4.6.	Preview	72
5.	A classification of non-verbal predications	73
5.0.	Introduction	73
5.1.	Predicate types	74
5.1.0.	Introduction	74
5.1.1.	Bare predicates	75
5.1.2.	Referential predicates	77
5.1.2.0.	Introduction	77
5.1.2.1.	Term predicates	77
5.1.2.1.1.	General properties	77
5.1.2.1.2.	Definiteness and indefiniteness	80
5.1.2.1.3.	Specification and characterization	82
5.1.2.2.	Other referential predicates	89

5.1.3.	Relational predicates	91
5.1.3.1.	General properties	91
5.1.3.2.	Localizing predicates	94
5.1.3.2.0.	Introduction	94
5.1.3.2.1.	Locative predicates	94
5.1.3.2.2.	Existential predicates	96
5.1.3.4.	Possessive predicates	100
5.1.3.5.	Summary	101
5.1.4.	Major non-verbal predication types	101
5.1.4.1.	Equative, ascriptive, and existential predication	101
5.1.4.2.	The identification of major non-verbal predication types	104
5.1.5.	Summary	105
5.2.	Argument types	106
5.2.0.	Introduction	106
5.2.1.	Entities	108
5.2.2.	Arguments	109
5.2.3.	Arguments of non-verbal predicates	111
5.3.	Predicability	112
5.3.0.	Introduction	112
5.3.1.	Ontological predicability	112
5.3.2.	Linguistic predicability	113
5.4.	Semantic relations in non-verbal predication	115
5.5.	Presentativity	118
5.5.1.	Presentative and non-presentative arguments	118
5.5.2.	Major non-verbal predication types—continued	121
5.6.	Control	122
5.7.	Summary	123
5.8.	Key examples	125
6.	Non-verbal predicability	127
6.0.	Introduction	127
6.1.	Predicability and predicate type	130
6.1.0.	Introduction	130
6.1.1.	Ascriptive predications	130
6.1.1.1.	Non-presentative predications	130
6.1.1.2.	Explanations	135
6.1.1.3.	Presentative predications	139
6.1.2.	Equative predications	141
6.2.	Predicability and predication type	145
6.2.0.	Introduction	145

6.2.1.	Ascriptive predications	145
6.2.2.	Ascriptive and equative predications	150
6.3.	Predicability and deixis	152
6.4.	Predicability and quantification	153
6.5.	Summary	154
7.	Alternatives for non-verbal predications	157
7.0.	Introduction	157
7.1.	Alternative predication types	157
7.1.1.	The lexical predication type	157
7.1.1.1.	The true lexical predication type	157
7.1.1.2.	The pseudo-transitive predication type	159
7.1.2.	The equative predication type	160
7.1.3.	The locative predication type	162
7.1.4.	The existential predication type	163
7.1.4.0.	Introduction	163
7.1.4.1.	Possessor as experiencer	163
7.1.4.2.	Possessor as restrictor	164
7.1.4.3.	Possessor as theme	164
7.1.5.	The propriative/privative predication type	165
7.1.5.0.	Introduction	165
7.1.5.1.	Adjectival/nominal	165
7.1.5.2.	Adverbial	166
7.1.6.	The predicative quantifier predication type	167
7.2.	The distribution of alternative predication types	169
7.2.0.	Introduction	169
7.2.1.	Alternatives for non-presentative predications	170
7.2.2.	Alternatives for presentative predications	174
7.3.	Summary	182
8.	The expression of non-verbal predications	185
8.0.	Introduction	185
8.1.	Expression formats	185
8.1.0.	Introduction	185
8.1.1.	Expression formats lacking a copula	185
8.1.2.	Copulas	188
8.1.2.0.	Introduction	188
8.1.2.1.	Predicativizing copulas	188
8.1.2.2.	Discriminating copulas	190
8.1.3.	A classification of expression formats	192

8.2.	The distribution of expression formats	194
8.2.0.	Introduction	194
8.2.1.	Expression formats across languages	194
8.2.2.	Expression formats across predication types	198
8.2.2.0.	Introduction	198
8.2.2.1.	The zero-1 strategy	199
8.2.2.2.	The zero-2 strategy	201
8.2.2.3.	The discriminating strategy	204
8.3.	Copula triggers	205
8.3.0.	Introduction	205
8.3.1.	Tense, mood, aspect, and person	205
8.3.1.0.	Introduction	205
8.3.1.1.	Conditions	206
8.3.1.2.	Optional and obligatory absence	207
8.3.2.	Deixis	208
8.3.3.	Tense and deixis	210
8.3.4.	Ambiguity	211
9.	Systems of non-verbal predication	213
9.0.	Introduction	213
9.1.	Expression patterns	213
9.1.0.	Introduction	213
9.1.1.	Relational versus non-relational	216
9.1.2.	Equative versus localizing	219
9.1.3.	Presentative versus non-presentative	221
9.1.4.	All alike	224
9.1.5.	Localizing versus non-localizing	225
9.1.6.	Equative versus non-equative	227
9.1.7.	Identifying versus non-identifying	229
9.2.	Discussion	230
9.2.0.	Introduction	230
9.2.1.	Rigid languages	231
9.2.2.	Flexible languages	233
9.2.3.	Specialized languages	233
9.3.	The status of adjectives	234
9.4.	Summary	236

10. Copularization	237
10.0. Introduction	237
10.1. Positional verbs and localizing copulas	238
10.1.0. Introduction	238
10.1.1. Positional verbs	238
10.1.2. Localizing copulas	240
10.1.3. Synthesis	243
10.1.3.0. Introduction	243
10.1.3.1. Specialized languages	243
10.1.3.2. Rigid languages	248
10.1.3.3. Summary	249
10.2. Pronouns	249
10.3. Semi-copulas	253
10.4. Existential verbs	254
10.5. Summary	256
11. Auxiliarization	257
11.0. Introduction	257
11.1. Auxiliary predication types	258
11.1.1. Property assignment	258
11.1.1.0. Introduction	258
11.1.1.1. Aspect	258
11.1.1.2. Mood	263
11.1.2. Classification	265
11.1.2.0. Introduction	265
11.1.2.1. Aspect	265
11.1.2.2. Mood	268
11.1.3. Localization	268
11.1.3.0. Introduction	268
11.1.3.1. Aspect	268
11.1.3.2. Mood	271
11.1.3.3. Negation	273
11.1.4. Metaphorical extension of the locative predication type	274
11.1.5. Reality	276
11.1.5.0. Introduction	276
11.1.5.1. Mood	277
11.1.5.2. Negation	278
11.1.6. Instantiation and factuality	279
11.1.7. Discussion	283

11.2. Basic and auxiliary predication	286
11.2.0. Introduction	286
11.2.1. Property assignment, classification, localization	288
11.2.2. Instantiation and reality	289
11.2.3. Metaphorical extension of the locative predication type ..	289
11.3. Summary	290
12. Conclusion	291
References	293
Index of languages	307
Index of names	311
Index of subjects	315

List of maps, tables, and figures

Map

Approximate locations of the languages in the sample	20
--	----

Figures

1. The representation of utterances	7
2. Operators	9
3. Satellites	10
4. The structure of the clause	11
5. Sample clause structure	12
6. The Uralic-Yukaghir phylum	16
7. Predication and sentence	27
8. Noun and term phrase	51
9. Verb and predicate phrase—version 1	52
10. Verb and predicate phrase—version 2	52
11. Noun and predicate phrase	52
12. Adjective and predicate phrase	53
13. Adverb and predicate phrase	53
14. The representation of utterances—version 2	55
15. Predicate frame, predicate, stem	56
16. Predicate, stem, term	57
17. The status of adjectives	64
18. The status of adverbs	65
19. The status of nouns	68
20. Parts-of-speech systems	69
21. Cross-classification of predications based on term-predicates	84
22. Equative, ascriptive, and existential predication	102
23. Discrepancies in predicability systems	113
24. Major non-verbal predication types	121
25. Semantic space for four relationships	127
26. Semantic space for four relationships in Mandarin Chinese	128
27. The predicability of four predication types in Mandarin Chinese	129
28. Predicate hierarchy 1 and degrees of abstractness	136
29. Stassen's revised time-stability scale and predicate hierarchy 1A— version 1	137
30. Stassen's revised time-stability scale and predicate hierarchy 1A— version 2	138
31. The re-revised time-stability scale	138

32. Predicate and predication hierarchy—version 1	149
33. Predicate and predication hierarchy—version 2	151
34. Non-presentative predication types	170
35. Alternatives for non-presentative ascriptive predications	173
36. Presentative predications	174
37. Alternatives for presentative predications	182
38. Alternatives for non-verbal predications	183
39. Copulas	188
40. Expression formats—version 1	192
41. Expression formats—version 2	194
42. Deictic centre, tense, and deixis	210
43. Relational versus non-relational	216
44. Sketch: Hungarian	218
45. Sketch: Bambara	219
46. Equative versus localizing	220
47. Sketch: Tamil	221
48. Presentative versus non-presentative	222
49. Sketch: Turkish	223
50. All alike	224
51. Sketch: Burushaski	225
52. Localizing versus non-localizing	226
53. Sketch: Jamaican Creole	226
54. Equative versus non-equative	228
55. Sketch: Yessan-Mayo	228
56. Identifying versus non-identifying	229
57. Sketch: Egyptian Arabic	230
58. Parts-of-speech systems	231
59. The expression of adjectival predications	235
60. From positional verb to copula	247
61. The development of expression patterns in specialized languages	248
62. From positional verb and pronoun to copula	252
63. The distribution of some auxiliary predication types	289
64. Non-verbal predication and parts of speech	291

Tables

1. A 40-language sample	17
2. Genetic affiliations of the languages in the sample	19
3. Sources of information on the languages in the sample	22
4. Auxiliaries	31
5. Functions of adjectives in English conversation	59

6. Parts-of-speech systems of the languages of the sample	70
7. Bare non-verbal predicates	77
8. Term-predicates	82
9. Term-predicates—version 2	89
10. Referential predicates	91
11. Relational predicates	101
12. Non-verbal predicates	106
13. A classification of entities	108
14. Realizations of argument types	110
15. Semantic relations in non-verbal predication	116
16. Presentative and non-presentative predications	120
17. Controlled and non-controlled predications	123
18. A classification of non-verbal predications	124
19. Predicability of non-presentative ascriptive predications	131
20. Predicability of non-presentative ascriptive predications— some examples	132
21. Predicability and parts-of-speech systems	134
22. Predicability of presentative ascriptive predications	140
23. Predicability of presentative ascriptive predications—some examples	141
24. Predicability of equative predications—some examples	143
25. Predicability of equative predications	144
26. Predicability of localizing predications	146
27. Predicability of possessive predications	147
28. Predicability of localizing predications—some examples	148
29. Predicability of possessive predications—some examples	148
30. Predicability and deixis	153
31. Predicability and quantification	154
32. Alternatives for non-presentative predications	171
33. The equative predication type as an alternative for non-presentative predications—some examples	172
34. Alternatives for presentative predications	175
35. The nominal/adjectival propriative/privative predication type as an alternative for presentative predications—some examples	176
36. The adverbial propriative/privative predication type as an alternative for presentative predications—some examples	176
37. The predicative quantifier predication type as an alternative for presentative predications—some examples	176
38. Expression formats used in the languages of the sample	195
39. Expression formats across languages	196
40. The use of the zero-1 strategy	199
41. The zero-2 strategy	202
42. Absence of copula and zero-strategy	207

43. Expression formats used in the languages of the sample	214
44. Parts-of-speech systems, zero-strategies, and expression patterns	232
45. <i>Stare</i> in the Ibero-Romance languages	245
46. Distribution of pronominal copulas—some illustrations	251
47. Auxiliary uses of non-verbal predication types	283
48. Auxiliary predications with a first order argument	284
49. Auxiliary predications with a second order argument	286
50. Auxiliary predications in the languages of the sample	287

Abbreviations

In glosses

1	first person	INDEF	indefinite
2	second person	INF	infinitive
3	third person	INFR	inferential
ABS	absolutive	INGR	ingressive
ACC	accusative	INT	interrogative
ADJR	adjectivalizer	LOC	locative
ADVR	adverbializer	M	masculine
ART	article	N	neuter
ATTR	attributive	NEG	negative
AUX	auxiliary	NFIN	non-finite
CL	noun-class	NH	non-human
CLFR	classifier	NOM	nominative
CMPLR	complementizer	NPAST	non-past
COND	conditional	NR	nominalizer
CONN	connective	NSG	non-singular
CONT	continuative	OBJ	object
COP	copula	OBLIG	obligative
DAT	dative	OPT	optative
DECL	declarative	PART	participle
DEF	definite	PAST	past
DEM	demonstrative	PF	perfective
DES	desiderative	PL	plural
DU	dual	PNCT	punctual
DUR	durative	POS	positive
EX	existential	POSS	possessive
EXCL	exclusive	POT	potential
EXCLM	exclamation	PRED	predicative
EMPH	emphatic	PRES	present
F	feminine	PREV	preverb
FIN	finite	PRIV	privative
FUT	future	PROPR	propriative
GEN	genitive	PROSP	prospective
H	human	PROX	proximate
HAB	habitual	PTT	partitive
HON	honorific	PURP	purposive
IMP	imperative	QUOT	quotative
IMPF	imperfective	RDP	reduplication
IMPRS	impersonal	REAL	realized
INDV	indicative	REL	relative

REM	remote
RSLT	resultative
SBJ	subject
SG	singular
SS	same subject
STAT	stative

TOP	topic
TR	transitive
VAL	validator
VOL	volitional
VR	verbalizer

In representations¹

Word classes

B	any word class
A	adjective
Adv	adverb
N	noun
Pro	pronoun
Quant	quantifier
V	verb
Vaux	auxiliary verb

Illocutionary predicates

ILL	any illocutionary predicate
DECL	declarative
IMP	imperative

Syntactic functions

Synt	any syntactic function
Obj	object
Subj	subject

Pragmatic functions

Pragm	any pragmatic function
Foc	focus
Pres	presentative
Top	topic

Semantic functions

Sem	any semantic function
ø	zero
Ag	agent
Circ	circumstance
Exp	experiencer
Go	goal (patient)
Loc	location
Po	positioner
Poss	possessor
Propr	proprietary
Rec	recipient
Ref	reference
So	source
Temp	time

1. See also figure 4 on page 11.

Π -operators

ant	anterior
cond	conditional
ingr	ingressive
irr	unrealized
mit	mitigation
neg	negative
poss	possibility
post	posterior
pres	present
progr	progressive
sim	simultaneous

Term operators

Ω	any term operator
l	singular
A	anaphoric
d	definite
g	generic
i	indefinite
m	plural
prox	proximate
R	relative
rem	remote

0. Introduction

This study of theoretical, typological, and diachronic aspects of non-verbal predication starts from the hypothesis, brought forward in Dik (1980, 1983, 1987), that all constructions containing a form of the (equivalent of the) verb *to be* on the one hand, and those containing no verb at all on the other, are members of a single class of non-verbal predications. This approach allows for a unified treatment of nominal, copula, locative, existential, and possessive constructions and makes it possible to generalize across languages that do and those that do not make use of one or more copulas in the expression of non-verbal predications.

The main constituents of the constructions that I will be concerned with are (i) a main predicate of a category other than verb and (ii) its argument(s). These constituents may or may not be accompanied by (iii) a copula. The intended construction types thus have the following general format, where the actual order in which the constituents are presented is irrelevant:

- (1) Argument(s) (Copula) Predicate_v

Constructions conforming to this general format will be termed *non-verbal predications*. Any auxiliary element occurring in such constructions, including pronominal copula morphemes, existential particles, and the like will be termed *copula*. Some (pseudo-) English examples are given in (2):

- | | Argument | (Copula) | Predicate _v |
|--------|------------------|-----------------|------------------------|
| (2) a. | <i>John</i> | <i>ø</i> | <i>ill</i> |
| b. | <i>Peter</i> | <i>he</i> | <i>my best friend</i> |
| c. | <i>the dog</i> | <i>is</i> | <i>in the garden</i> |
| d. | <i>a meeting</i> | <i>there.is</i> | <i>at ten o'clock</i> |

The construction types illustrated in (2) differ with respect to the type of the main predicate (an adjective in (2a), a noun phrase in (2b), a prepositional phrase in (2c-2d)) and with respect to the type of copula (no copula in (2a), a pronominal copula in (2b), a verbal copula in (2c), an existential copula in (2d)). They have in common that their main predicate is of a category other than verb, and this is what makes them qualify as instances of non-verbal predication.

The theoretical part of this study is written within the framework of Functional Grammar. This theory not only provides the hypothesis that is at the heart of this study, but will also serve as the framework for the analysis of the typological data. The Functional Grammar formalism will thus serve as a metalanguage within which the linguistic observations made are reformulated. The need for such a metalanguage is particularly felt in the investigation of language universals, since this type of research requires the possibility to generalize over typologically highly divergent languages.

2 *Non-verbal predication*

The organization of the material is as follows:

Chapters 1 and 2 contain preliminary information necessary for a proper understanding of later chapters. A brief outline of some relevant aspects of Functional Grammar is given in chapter 1. Chapter 2 gives an account of the method used to arrive at the language sample from which the data for this study are taken.

Chapters 3, 4, and 5 investigate non-verbal predication from a primarily theoretical perspective. Chapter 3 defines and delimits some notions crucial to the field of non-verbal predication. In chapter 4 the categorial differences between verbal and non-verbal predicates are investigated and a new typology of parts-of-speech systems is developed. Chapter 5 then presents a full classification of non-verbal predication types, building on the results of the preceding chapters.

Chapters 6, 7, 8 are of a primarily typological nature. Chapter 6 investigates the degree of non-verbal predicability of the languages of the sample, i.e. the extent to which they make use of the non-verbal predication types distinguished in chapter 5. Chapter 7 deals with the alternatives languages use for non-predicable non-verbal predication types. Chapter 8 studies the expression formats languages use for predicable non-verbal predication types, including the extent to which they require the presence of copulas of different types. In all three chapters the variation found across languages is shown to be highly systematic.

Chapters 9 and 10 put the typological data in a wider typological and diachronic perspective. Chapter 9 shows that there is a systematic correlation between the system of non-verbal predication displayed by a language on the one hand, and its parts-of-speech system on the other. Chapter 10 looks at systems of non-verbal predication, as emerging from chapter 9, from a diachronic perspective.

Chapter 11 is a chapter in its own right, in that it investigates theoretical, typological, and diachronic aspects of the use of non-verbal predication in the expression of tense, mood, aspect, and polarity distinctions. The *auxiliary uses* of non-verbal predication types are described in relation to their basic uses.

Chapter 12 brings together the findings of the previous chapters in terms of a general typology, based on the major parameters determining the way in which and the extent to which languages make use of non-verbal predication.

1. Some basic principles of Functional Grammar

1.0. Introduction

Functional Grammar, full descriptions of which can be found in Dik (1989) and Siewierska (1991), is a theory of grammar which aims at providing a model for describing language in terms of its communicative function, i.e. as an instrument of social interaction, and tries to do so in a typologically, pragmatically, and psychologically adequate way.

Functional Grammar starts with the construction of underlying semantic structures, which are converted into linguistic expressions through expression rules. The basic mechanisms of Functional Grammar, in so far as relevant for the ensuing chapters, are explained step by step in the following sections. More detailed descriptions of crucial aspects of Functional Grammar will be given at the relevant places.

1.1. Predicate frames

All basic lexical elements of a language are stored in the lexicon in the form of predicate frames, which, apart from a predicate, contain a number of argument positions, representing the participants that obligatorily¹ take part in the state of affairs designated by the predicate. The predicate is provided with an indication of its categorial status. Each argument position is provided with a semantic function, indicating a participant role. Some examples:

- (1) $read_V (x_1)_{Ag} (x_2)_{Go}$
- (2) $old_A (x_1)_\emptyset$
- (3) $man_N (x_1)_\emptyset$
- (4) $brother_N (x_1)_\emptyset (x_2)_{Ref}$

The verbal (V) predicate *read* in (1) has two argument positions (x_n) with the semantic functions Agent (Ag) and Goal (Go). The adjectival (A) predicate *old* in (2) and the nominal (N) predicate *man* in (3) have one argument position with the semantic function Zero (\emptyset), which is used for participants carrying the property designated by the predicate. The nominal predicate *brother* in (4) has two argument positions with the semantic functions Zero and Reference (Ref). The latter is used for participants with reference to which the relation designated by the predicate holds (Mackenzie 1983: 38).

1. Note that under certain restricted conditions, in particular recoverability from the context, these participants may remain unexpressed.

4 Some basic principles of Functional Grammar

Besides basic predicate frames such as those in (1)-(4) there are derived predicate frames. These are created by means of predicate formation rules which have predicates as their input and derived predicates as their output. Predicate formation rules thus take care of derivational morphology but may also yield combinations of words which function as unified predicates. Both basic and derived predicates are contained in the fund, which, apart from predicates, also contains terms.

1.2. Term formation

In the argument positions of a predicate frame terms can be inserted. Terms are referring expressions of the following general format:

$$(5) \quad (x_i: \Phi_1(x_i): \Phi_2(x_i): \dots : \Phi_n(x_i))$$

in which x_i is a term variable which represents the referent set of the term and each $\Phi(x_i)$ constitutes an *open predication in x_i* which further restricts the set of potential referents of the term. The predicates necessary for the construction of these open predications are taken from the fund. Consider the following example:

$$(6) \quad \begin{array}{l} \text{the old man reading a book} \\ (x_i: \text{man}_N(x_i)_\emptyset: \text{old}_A(x_i)_\emptyset: [\text{sim read}_V(x_i)_{A\&}(x_j: \text{book}(x_j)_\emptyset)_{Go}]) \\ \text{sim} = \text{simultaneity operator} \end{array}$$

Three different qualities are predicated of the referent of the term in (6) by means of the open predications listed in (7):

$$(7) \quad \begin{array}{ll} \text{a.} & \text{man}_N(x_i)_\emptyset \\ & \text{'x}_i \text{ is a man'} \\ \text{b.} & \text{old}_A(x_i)_\emptyset \\ & \text{'x}_i \text{ is old'} \\ \text{c.} & [\text{sim read}_V(x_i)_{A\&}(x_j: \text{book}(x_j)_\emptyset)_{Go}] \\ & \text{'x}_i \text{ is reading a book'} \end{array}$$

1.3. The representation of states of affairs

In order to arrive at a predication, which designates a state of affairs, terms are inserted into the argument slots of a predicate frame. The resulting structure is applied to a variable (e) which represents the particular state of affairs towards which the speaker wants to direct the addressee's attention (Vet 1986: 2-3), as in the following example:

- (8) *The old man reads a book.*
 $(e_i; [read_V(x_i; man_N(x_i)_\theta; old_A(x_i)_\theta)_{Ag}(x_j; book_N(x_j)_\theta)_{Go}](e_i))$

In (8) the intended state of affairs e_i is defined as one which concerns the reading of a book x_j by an old man x_i . The part between square brackets is called a nuclear predication, the structure as a whole an extended predication.²

1.4. Syntactic and pragmatic functions

Apart from semantic functions, arguments may carry syntactic and pragmatic functions. Syntactic functions specify the (grammatical) perspective from which a state of affairs is presented. The syntactic function Subject is assigned to the term which serves as the primary vantage point from which the state of affairs is presented. The syntactic function Object is assigned to the term which serves as the secondary vantage point from which the state of affairs is presented. This can be illustrated by means of the following sentences:

- (9) *John (AgSubj) read the book (Go).*
 (10) *The book (GoSubj) was read by John (Ag).*
 (11) *John (AgSubj) gave the book (GoObj) to Mary (Rec).*
 (12) *John (AgSubj) gave Mary (RecObj) the book (Go).*

The difference between (9) and (10) can be seen as conditioned by the fact that the syntactic function Subject is assigned to the Agent argument *John* in (9) and to the Goal argument *the book* in (10). The difference between (11) and (12) can be seen as conditioned by the fact that the syntactic function Object is assigned to the Goal argument *the book* in (11) and the Recipient argument *Mary* in (12).

Pragmatic functions specify the informational status of constituents. Constituents with Topic function refer to "entities "about" which information is provided or requested in the discourse" (Dik 1989: 266), constituents with Focus function constitute "the most important or salient parts of what we say about the topical things" (Dik 1989: 264). This is illustrated in the following sentences, in which capitalization indicates emphasis:

- (13) *JOHN (AgSubjFoc) read the book (GoTop).*
 (14) *John (AgSubjTop) read THE BOOK (GoFoc).*

2. Dik (1989:57) furthermore recognizes a *core predication* consisting of a nuclear predication together with predicate operators and predicate satellites (see below).

6 Some basic principles of Functional Grammar

The pragmatic function Focus, in this case expressed by intonational means, is assigned to *John* in (13) and to *the book* in (14).

Apart from the clause-internal pragmatic functions just illustrated, there are clause-external pragmatic functions. A constituent with the pragmatic function Theme presents an entity with respect to which it is relevant to pronounce the following clause. A constituent with pragmatic function Tail represents an afterthought. The following sentences illustrate these functions:

- (15) *John* (Theme), *he didn't read the book.*
(16) *He didn't read the book,* *John* (Tail).

1.5. The representation of utterances

A theory of language which wishes to take into account the instrumental nature of language cannot content itself with a system which accounts for representational aspects of language only. Descriptions of states of affairs are put to use in utterances, in which the speaker offers these descriptions to an addressee. Utterances may contain, apart from a description of a state of affairs, linguistic elements through which the speaker indicates his attitude towards the information he is presenting, as well as his intention in producing the utterance. In order to account for these linguistic elements I propose in Hengeveld (1988, 1989, 1990a) to represent utterances by means of a multi-layered hierarchical structure, inspired by Foley—Van Valin (1984). The general format of this model is given in Figure 1.

The structure in Figure 1 as a whole gives a representation of the speech act (E_1). Within this speech act a propositional content (X_1) is communicated. This propositional content contains a description of a state of affairs (e_1) which involves one or more individuals (x_1) ... (x_n).

The highest level of this structure is called, following Halliday (1970: 325), the *interpersonal level*. It is structured on the basis of an abstract illocutionary frame (ILL), such as DECL (declarative) or INT (interrogative), which has the speaker (S), the addressee (A) and the propositional content (X_1) as its arguments. The lowest level is called the *representational level*, following Bühler (1934: 28). This level is structured on the basis of a predicate frame, which has one or more individuals (x_1) ... (x_n) as its arguments.

Within the hierarchical structure presented in Figure 1 four layers, each provided with its own variable, can be distinguished. All variables are followed by restrictors of decreasing complexity, which contain the main information on their respective layers. The four layers are listed in (17):

- (17) Layers (general format)
 Clause: $(E_1: [ILL (S) (A) (X_1: \text{etc. } (X_1))] (E_1))$
 Proposition: $(X_1: [(e_1: \text{etc. } (e_1))] (X_1))$
 Predication: $(e_1: [Pred_n (x_1)^n] (e_1))^3$
 Term: $(x_1: Pred_N (x_1))$

Each of these four layers represents an entity of a different order (Lyons 1977: 442-447). A term (x_1) represents an *individual*, a first order entity, which can be located in space and can be evaluated in terms of its existence. A predication (e_1) represents a *state of affairs*, a second order entity, which can be located in space and time and can be evaluated in terms of its reality. A proposition (X_1) represents a *propositional content*, a third order entity, which can be located neither in space nor in time and can be evaluated in terms of its truth. A clause (E_1) represents a *speech act*, a fourth order entity, which locates itself in space and time and can be evaluated in terms of its felicity.

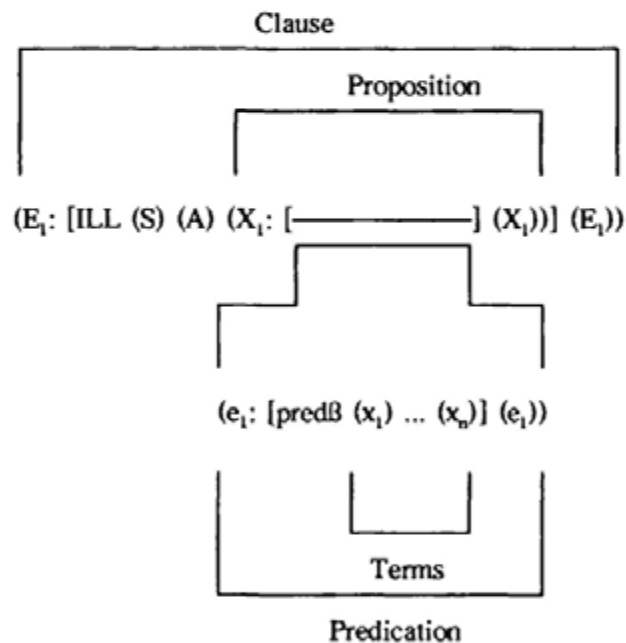


Figure 1. The representation of utterances

3. The ⁿ in this formula indicates that a predication may contain more than one term.

1.6. Terms and entities

So far it has been tacitly assumed that terms, i.e. referential expressions with a nominal head, refer to first order entities. There are, however, also terms that refer to second, third, and fourth order entities, i.e. the entity types that play an important role in the hierarchical organization of the clause as well. These terms are based on head nouns that designate non-first order entities.

Nouns such as *departure*, *mistake*, and *visit* designate second order entities and may therefore be called, following Lyons (1977: 446), second order nouns. Similarly, nouns such as *idea* and *reason* designate third order entities and may be called third order nouns, and nouns such as *order* and *question* designate fourth order entities and may be called fourth order nouns.

The differences between these nouns and the terms based on them may be accounted for using the different variables distinguished in the previous sections. Thus, the following representations may be used for first (18), second (19), third (20), and fourth order nouns and the terms based upon them:

- (18) $man_N (x_1)_\emptyset \rightarrow (x_i: man_N (x_i)_\emptyset)$
 (19) $mistake_N (e_1)_\emptyset \rightarrow (e_i: mistake_N (e_i)_\emptyset)$
 (20) $idea_N (X_1)_\emptyset \rightarrow (X_i: idea_N (X_i)_\emptyset)$
 (21) $order_N (E_1)_\emptyset \rightarrow (E_i: order_N (E_i)_\emptyset)$

Whenever a statement applies to terms regardless of the particular type of entity to which they refer, the variable α , which ranges over x , e , X , and E , will be used. For instance, the general representation of a predication should be as in (22):

- (22) $(e_1: [pred_\emptyset (\alpha_1) \dots (\alpha_n)] (e_1))$

The two argument positions within this predication are provided with an α -variable since in principle terms referring to entities of any order may fill these positions.

1.7. Operators

Each of the relevant units of clause structure discussed so far can be modified by operators. Operators are abstract elements representing semantic distinctions expressed by grammatical means. In Figure 2 the different types of operator are located in the model of the clause.

All operator types have functions which are characteristic of the level at which they operate. Term operators (Ω) represent grammatical distinctions which specify additional properties of (sets of) entities, such as number and definiteness. Predicate operators (π_1) represent grammatical distinctions which specify additional properties

of states of affairs. Many aspectual distinctions are captured by this type of operator. Predication operators (π_2) represent grammatical distinctions which specify the setting of a state of affairs. They take care of e.g. tense distinctions. Proposition operators (π_3) represent grammatical distinctions which specify the propositional attitude of the speaker, as in the case of evidential modality. Illocution operators (π_4) represent grammatical distinctions which modify the force of a speech act, and thus take care of e.g. the reinforcing use of emphatic morphemes.

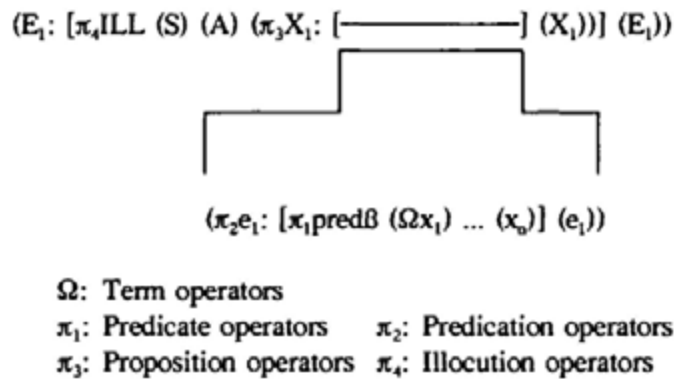


Figure 2. Operators

The example in (23) illustrates the functions of the different classes of operators:

(23) *The croupier might have been cheating.*

The individual *the croupier* is characterized as singular and definite. These properties are taken care of by term operators (Ω). The main predicate *cheat* is accompanied by several auxiliaries. The auxiliary *be* and the participial form of the predicate together express progressive aspect, an additional property of the state of affairs. This is taken care of by a predicate operator (π_1). The temporal setting of the state of affairs as a whole is given by means of the auxiliary *have*, which is taken care of by a predication operator (π_2). The speaker's attitude towards the information he is presenting is signalled by a form of the modal auxiliary *may*, the expression of a proposition operator (π_3). By putting this modal in the past tense the speaker expresses some reservations concerning his statement, which is the expression of an illocution operator (π_4).

1.8. Satellites

Just as every layer may be modified by operators, so it may be further extended by satellites (Dik et al. 1990: 27-30; Hengeveld 1990a: 12-14), which represent adverbial constructions. In Figure 3 the different types of satellite are located in the model of the clause, in which they are represented following the method proposed in Vet (1986).

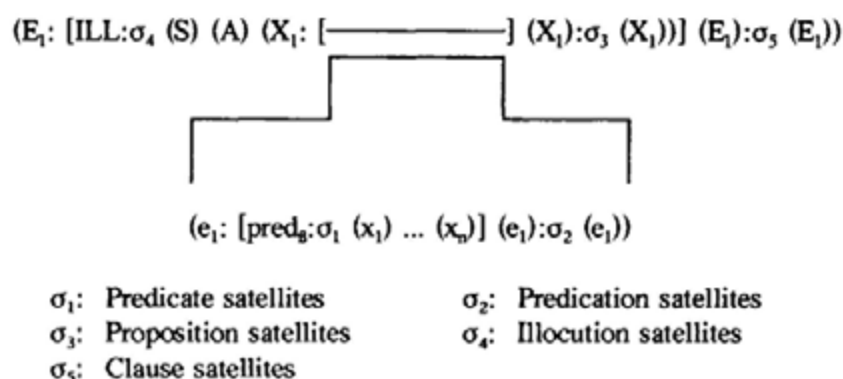


Figure 3. Satellites

The functions of these satellites are comparable to those of the corresponding operators. *Predicate satellites* (σ_1) specify additional properties of the SoA (e.g. Manner, Direction), *predication satellites* (σ_2) specify the spatial, temporal, and cognitive setting of the SoA (e.g. Location, Time, Reason), *proposition satellites* are concerned with the validity of the propositional content (e.g. Attitude), and *illocution satellites* (σ_4) have to do with the speaker's communicative strategy (e.g. Manner (of speech act)). Finally, in order to account for textual relations, there is a class of *clause satellites* (σ_5). Satellites of this class capture the lexical means through which the speaker locates his utterance within the context of the discourse and thus restricts the set of potential perlocutions of this utterance.

The example in (24) illustrates these functions:

- (24) *Honestly* (σ_4), *you certainly* (σ_3) *danced beautifully* (σ_1) *yesterday* (σ_2), *if I may say so* (σ_5).

In this sentence the manner satellite (σ_1) *beautifully* specifies an additional property of the SoA. The temporal satellite (σ_2) *yesterday* specifies the setting of the SoA. Through the attitudinal satellite (σ_3) *certainly* the speaker expresses his commitment

with respect to the propositional content. Through the manner satellite (σ_4) *honestly* the speaker reinforces the basic illocution of the utterance. Through the conditional satellite (σ_5) *if I may say so* the speaker contemplates the felicity of the speech act within the actual communicative setting.

1.9. Clause structure

In Figure 4 the full structure of the clause, including operators and satellites, is given.

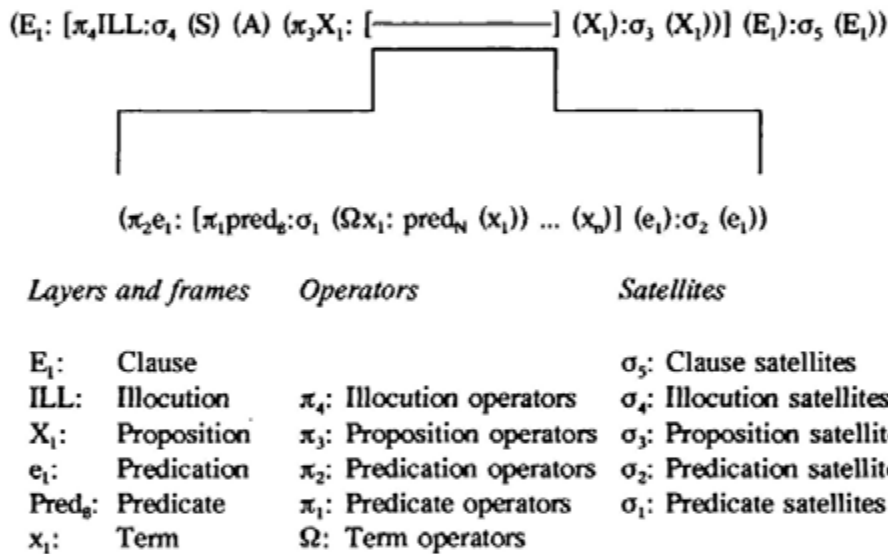


Figure 4. The structure of the clause

In following chapters only those parts of this structure which are relevant to the points made will be given. By way of illustration one full representation is given in Figure 5, which is the clause structure underlying sentence (25).

(25) *The croupier might have been cheating yesterday.*

The semantic function *Ag* (agent) in Figure 5 has been discussed in 1.1, the operators *mit* (mitigation), *poss* (possibility), *past*, and *progr* (progressive) in 1.7, the satellite *yesterday* in 1.8. No attention is paid here to syntactic and pragmatic functions.